

สารบัญ

ภาค 1, PARTIE I, PART 1	
สารบัญ Table des matieres	3
พระอนุโมทนาถก สมเด็จพระญาณสังวร	
สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก	7
อนุโมทนาพุทธกัลยาณมิตร	9
คำนำเนื่องในวันวโรกาส 100 ปี	
วันพระราชสมภพสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี	11
กิตติคุณประกาศ	13
60 ปี อาจารย์อนาโศล	15
บทแนะนำโดย รศ.ดร.ประคอง นิมมานเหมินท์	23
นิทานศีล 5 ภาษาจีน (A Tale of the Five Precepts, text in Khun)	38
นิทานศีล 5 ภาษาไทย (A Tale of The Five Precepts, Transliteration in Thai)	39
มาตศีล 5 (Mat Poems on The Five Precepts)	115
ภาค 2, PARTIE II, Part 2 (FRANCAIS)	
Anumodanakatha de Sa Saintete Somdech Phra Nyanasamvara, Patriarche de Thaïlande	133
Preface a l'occasion du Centenaire de la naissance de S.A.R.Somdech Phra Srinagarindra Boromarajajonani	135
Preface de la seconde edition	137
Introduction	139
Le Conte des Cinq Preceptrs	145
Le Precepte Panatipata	155
Le Precepte Adinnadana	159
Le Precepte Kamesumicchacara	163
Le Precepte Musavada	166
Le Precepte Surameraya	171

ภาค 3, PARTIE III, Part 3 (ENGLISH)	
Anumodanakatha by His Ho;iness Somdech Phra Nyanasamvara, Supreme Patriarch of Thailand	177
Preface on the auspicious occasion of the Centenary of the Birth of H.R.H.Somdech Phra Srinagarindra Boromarajanani	179
Preface to the second edition	181
Introduction	183
A Tale of the Five Precepts	189
The Panatipata Precept	198
The Adinnadana Precept	202
The Kamesumicchacara Precept	206
The Musavada Precept	209
The Surameraya Precept	214
ภาค 4, PARTIE IV, Part 4	
ศัพท์านุกรม Lexique, Lexicon	221
การเทียบอักษร Transcription	247
บรรณานุกรม Bibliographie, Bibliography	249
ดัชนี Index	251